

| | | |
|-------|----------------|-------|
| 敬拜讚美 | | 黃美鈴姐妹 |
| 牧 禱 | | 林淑美牧師 |
| 獻 詩 | 「請來, 請來, 以馬內利」 | 詩 班 |
| 聖 經 | <撒下 22> | 胡忠倫牧師 |
| 證 道 | 『大衛凱歌』 | 胡忠倫牧師 |
| 回應詩歌 | #214 無俾試較贏 | 會 眾 |
| 奉 獻 | | 會 眾 |
| 歡迎/報告 | | 許承仁長老 |
| 頌 讚 | 願主賜福保護你 | 會 眾 |
| 祝 禱 | | 牧 師 |

| 課 程 | 講 師 | 教 室 |
|-------------|----------|--------|
| 基要真理班(台語) | 郭秋白, 李碧珠 | 117 教室 |
| 讓全世界都知道(台語) | 林燕君 | 103 教室 |
| 啟示錄(台語) | 曾芳貞 | 詩班室 |

【台語堂聖工事奉】

| 聖 工 | 11/26 | 12/3 | 聖 工 | 11/26 | 12/3 |
|-------------|-------|------|--------------|-------|------|
| 晨禱會 | 許承仁 | 李幸芬 | 敬拜讚美 | 黃美鈴 | |
| 司 會 | | | 鋼 琴 | 曾雲雀 | 蔡詩吟 |
| 影 音 | 游豐富 | 連祐星 | 風 琴 | 劉智娜 | 鍾俐遜 |
| 字幕放映 | 周邦彥 | 潘國安 | 獻 花 | | 陳安邦 |
| 賓客名單 /點名 | 何瑞瑩 | 黃佳境 | 插 花 | | |
| 迎賓執事 | 黃河芬 | 黃河芬 | 膳食服務 | 台語堂 | 華語堂 |
| 迎賓招待人員 | 周鳳鳳 | 蔡光輝 | 膳食清潔 | | |
| | 王芳玉 | 邱惠英 | 燒茶水 | 台語堂 | 華語堂 |
| | 高敏慧 | 黃政宗 | 載麵包 | 台語堂 | 華語堂 |
| | 劉美純 | 何素卿 | 聖餐 (12/3) | 李幸芬 | 陳良平 |
| | 林燕君 | 林麗兒 | | 林信觀 | 王俊生 |
| 梁繁妹 | 陳雪桂 | 吳天佑 | 蕭祥恕 | | |

【報告事項】

- 歡迎大家來參加今天的主日崇拜, 也是降臨節(Advent)的開始, 今天在本堂傳講信息的是胡忠倫牧師, 聚會後, 歡迎大家留步, 午餐有簡單麵包供應, 請每人先領取一份餐點, 若有需要, 請稍候再來領取, 願神祝福你!
- 下主日(12/3)聖餐主日, 台華語堂將由林淑美牧師證道, 題目:「大能勇士」(撒下 23)請大家預備心參加。
- 本會目前整修更新本堂交誼廳為多功能活動中心已完成, 本次整修預算為十五萬元, 請弟兄姊妹繼續在禱告中紀念, 或於支票中註明 remodel, 目前已募集 \$95,324, 在接下來的(11月26日, 12月2日), 我們將有午餐甜點可供購買為 coming Home Project (MPR) 募款。請大家共同支持!
- 學前部急需位主日學老師實時段分 9:30 a.m. -11:00 a.m. 或 11:30 a.m. -12:30 p.m. 有意者請與林惠娜連絡 714-488-4503 hweinahnhuang@gmail.com
- 學前部於 12/3, 12/10 義賣師生合作卡片及裝飾品, 所得款項將透過 World Vision 領養家禽家捐助貧困家庭, 請兄姐支持
- 兄姊如想將奉獻(包括網上奉獻)報在 2017 年報稅單, 請務必在年底(12/27)前奉獻, 12月27日後的奉獻將列入 2018 年的稅單, 請大家合作, 也求主祝福兄姊們為主擺上的一切。
- 本教會長春大學將於 11/28(週二)結束第三季課程, 將有結業成果展, 並開始接受 2018 第一季(1-3 月)學生報名註冊。本期課程有繪畫、基本 iPhone、腦力訓練、台語羅馬字、日語會話、健康操、排舞、美食、英語會話、西班牙會話、唱歌。請向楊枝美 (630-779-0889) 或網路報名: <http://efci.org/esu/> (12/12 以前\$40;以後\$50), 歡迎大家報名參加。
- 本會即日起開始徵召 2018 "塑造主生命"門徒訓練學員, 上課時間: 11:10 am - 12:30 pm (台語堂主日學時間), 9:30 - 10:45 am (華語堂主日學時間)。請向教育執事(台~周家誠執事, 華~陳秀靜執事)索取報名表與繳課本費用 \$30。12/3 (SUN) 1:00 PM 於兒童堂將有門徒訓練 orientation/ 對新生的介紹。
12. 12/26 (週二)-12/29 (週五) CMC 2017 華人差傳大會將在 Ontario 會議中心舉行, 報名費: \$129 (12/12 前), 以及膳食費 \$122/人(包 6 餐)。住宿請自行向周邊的飯店訂房, 報名及詳情請上網查詢 www.cmcwest.org, 本教會會員, 教會將補助愛恩會員報名費 \$99。
- 你若有使用亞馬遜網站購物, 請使用此 link: shop4.efci.org, 亞馬遜網站將會有部份金額, 捐贈給 EFCI, 詳情請洽教會財務或長老們。

- 上個主日愛恩教會一共收集了 165 分愛心鞋盒禮物, 感謝弟兄姊妹們的愛心, 請為將收到鞋盒禮物的小朋友們禱告, 願神美好的福音都能夠傳入每一位收到鞋盒禮物的小朋友心裡, 帶領他們信靠神!
- 今天下午 1:45pm 1.5Gen 浸水洗禮 for 活泉社青 Ryan Wang 王俊智 & Emily Fan 范睿芳 @ 100 Esperanza, Irvine (Community pool), 歡迎兄姐觀禮祝福

【關懷/代禱】

- 請為美國, 台灣及世界各地政治形勢向主懇求, 求主賜下智慧, 能力給所有的領袖, 以帶來各地的平安與順利。
- 為身體有病痛或特別需要的肢體: 胡劉玉蘭, 吳美金, 許文宏代禱, 求神憐憫醫治與保守

【宣 教】

- 墨西哥 年尾短宣 (12/29-31), 報名日期延至 12/3。報名費 300 元, 教會補助愛恩會員 150 元。報名 Website: <http://www.eemcmission.org>. 聯絡人: David Pan, (949)387-2289

【上週出席人數/奉獻收入】

| 上 週 出 席 | | 上 週 奉 獻 | |
|------------|--------------|---------|-----|
| 第一時段 | 第二時段 | 經常費 | |
| 台語崇拜 167 | 華語崇拜 139 | 宣道基金 | |
| 英語崇拜 84 | 1.5 G 崇拜 122 | 建堂基金 | |
| 成人主日學 16 | 成人主日學 127 | 其他 | |
| 小學主日學 32 | 小學崇拜 78 | 奉獻合計 | |
| 3-6 歲 I 16 | 3-6 歲 II 30 | 崇拜人數合計 | 603 |
| 0-3 歲 I 7 | 0-3 歲 II 15 | 主日學人數合計 | 220 |
| 合計 I 322 | 合計 II 469 | 教師人數合計 | 20 |